



TORRIJOS ★ septiembre  
1977

# FERIA DE LA SEMENTERA

**servicio para vd.  
y progreso para la provincia**



**CAJA DE AHORRO PROVINCIAL DE TOLEDO**

**SUCURSAL EN TORRIJOS: Plaza España, 2 - Tel. 760417**



# UN SALUDO:

Las Fiestas de la Sementera están de nuevo con los torrijeños, con nuestros // comarcanos y con todos aquellos que deseen pasar unos días agradables con nosotros.

Todos hemos de buscar que estas fiestas sean días de sana alegría, símbolo de unión de los torrijeños y expresión ferviente de verdadera hermandad entre todos los residentes en esta añeja villa.

Sean bienvenidos todos aquellos que // quieran unirse a nosotros y acompañarnos en los días de las fiestas torrijeñas, y tengan la completa seguridad que serán recibidos con los brazos abiertos como siempre se les recibe.

A todos un saludo entrañable y sincero con los mejores deseos de vuestro Alcalde.

Roberto Barthe Pastrana.

*Eufrasio Pinto*

---

---

Aluminios en General  
Cubiertas Metálicas



**TORRIJOS**

Carretera Gerindote, s/n.

Teléf. } Particular 76 04 33  
Taller 76 04 32



Construcción de  
Maquinaria  
Agrícola e Industrial

---

---

Fundición **SERRANO**

---

---

SOCIO FUNDADOR de FUNDICIÓN AGRÍCOLA ESPAÑOLA, S. A.

*Depositario de «Argón», S. A.*

Carretera Albarreal, 4  
Teléf. 76 04 36

**TORRIJOS**

*Angel Ruiz González*

**TALLERES MECANICOS**

Reparacion de Maquinaria Industrial

Trabajos de Torno y Caldereria

Carretera de Novés - Teléfono 760082

**T O R R I J O S**

# DECORACIONES santander

---

*Distribuidor de:*

Papeles pintados F. P. D. - Goya  
Balatred - Moquetas gran variedad  
Revestimientos Plásticos  
Techos Decorativos  
Pintura Titanlux



*PARQUET - MOLDURAS  
PERSIANAS ENROLLABLES  
PUERTAS PLEGABLES  
PERSIANAS PLASTICO  
FRISOS - SINTASOL  
CORTINAS CANUTILLO*



---

Colocamos todo lo que compre usted en este establecimiento  
Trabajos a domicilio garantizados



Plaza de España, 2 - Teléf 76 07 65 - TORRIJOS

# Casa **RUISKI**

*Especialidad en Mariscos  
y tapas de cocina  
de todas clases*



Avda. Generalísimo, 13 - TORRIJOS

## **SANEAMIENTO**

# Gerardo Martín del Río

**Distribuidor de:**

*KERAX Aparatos sanitarios*

*METALKRIS Armarios de baño*

*Bañeras NACAR*

*Griferías GINCAR*

*Azulejos DECORADOS*

*SANGRA - GRES - PORCELANA*

Avda. Generalísimo, 53 - TORRIJOS - Teléf. 76 01 95

# Hijos de Rufino Carrillo



**MATADERO**

**DE AVES**



**DESPACHOS:**

Ovda. Generalísimo, 12 - San Antonio, 1 - Teléfs. 76 02 44 y 76 05 94

**TORRIJOS**

---

# Hijos de Adelaido Fernández

**Confecciones**

**Lanas**

**Tejidos**



**JOSE ANTONIO. 2 - TELÉF. 76 02 56**

**TORRIJOS**



# SPAR



Central Distribuidora Provincial  
TOLEDO Y CIUDAD REAL

*Hijos de Cimoteo Diaz S. A.*

Ctra de Alcabón, Km. 0,5 - Telef. 76 03 50-5 Lineas

---

*Les Ofrece:*

Desinteresadamente los servicios de  
su personal especializado en reformas y montajes de  
AUTOSERVICIOS DE ALIMENTACION

*Comprando en SPAR ahorrara siempre*

Exija en sus compras los Cupones VALISPAR,  
con los que podrá obtener bonitos y valiosos regalos

---

En los establecimientos **SPAR**

encontrará mayor surtido al mejor precio

*SPAR al servicio de las amas de casa*



# BANESEO



UN BANCO PARA TODO Y PARA TODOS

Más de 1.300 Oficinas repartidas por toda España

## OFICINAS EN LA PROVINCIA

### TORRIJOS

Ajofrín-Alameda de la Sagra-Almacid-Almorox-Añover de Tajo  
Bargas - Belvis de la Jara - Cabañas de la Sagra - Consuegra - El  
Carpio de Tajo - Escalona - Escalonilla - Esquivias - Fuensalida  
Gálvez Illescas-La Mata-La Puebla de Almoradiel-La Puebla  
de Montalbán Los Navalmorales-Los Navalucillos-Los Yébenes  
Madrirdejos-Mora de Toledo-Navahermosa-Noblejas-Ocaña  
Orgaz-Oropesa-Pantoja-Polan-Quintanar de la Orden-Recas  
Santa Cruz del Retamar-Santa Olalla-Seseña-Sonseca-Talavera  
de la Reina O. P.-Talavera de la Reira(Urb. Ruiz de la Luna)  
Tembleque-Toledo O. P.-Toledo (Urb. Duque de Ahumada)  
Urda-Valmojado-Villacañas-Villafranca de los Caballeros-Vi-  
llaluenga de la Sagra-Villanueva de Alcardete- Yuncos.

## LOS SERVICIOS DEL:

# Banco Español de Crédito

LLEGAN A TODOS LOS LUGARES DEL MUNDO

REPRESENTACIONES EN:

París - Londres - Bruselas - Ginebra - Frankfurt - Nueva York - Buenos Aires - Bogotá  
Caracas - Lima - México - Montreal - Panamá - San Juan de Puerto Rico - Santiago de  
Chile - Santo Domingo - Sao Paulo y Manila.

(AUT. POR EL B. DE E. NÚM. 6.142)

— ≡ CARROCERIAS ≡ —

# Hnos. GOMEZ



- CHAPA
- PINTURA
- GUARNECIDO

Nuevo Local en: *Ctra. Madrid s/n.*

Ovda del Pilar, 40 - Teléf. 76 07 99 - TORRIJOS



**C TALLERES MECANICOS**

**Cardena**

Servicio:

DEUTZ-FHAR

Ctra. Toledo - Avila, Km. 29

Teléfono 76 04 44

**TORRIJOS**

# ALMACENES CALDERÓN

## T O R R I J O S

### FERRETERIA

Extensa Gama y precios competitivos



### SANEAMIENTOS

Distribuidor de Scala, gran surtido en griferías y accesorios de baño



### T E J I D O S

Especialidad en Cortinas y Artículos de Cama y Mesa



### B A Z A R

Solo dedicado en un enorme surtido de Vajillas y Cristalerías



### M U E B L E S

De todos los Estilos



*En todas las secciones tenemos precios fijos no pida descuentos.*



**G I M E G I L**

---

---

**Relojería - Fotografía**

Relojes Suizos y Japoneses. Precio de Canarias

Reparaciones garantizadas

**CÁMARAS - TOMAVISTAS - PROYECTORES**

Laboratorios propios



**José Antonio, 16 - Teléf. 76 02 53 - TORRIJOS**

*El Buen Gusto*

**RAMÓN CORCHADO**

---

---

**CONFITERIA**

**PASTELERÍA**

**HELADOS**

Especialidad en:

**TARTAS - PASTELES - PASTAS DE ALMENDRA**



**Manuel Benayas, 7 - Teléfono 76 02 49 - TORRIJOS**

# comercial **Torrijos**

ALMACEN DE HIERROS



◆ ALUMINIOS

◆ FERRETERIA INDUSTRIAL

◆ VALLAS METALICAS

◆ EQUIPOS DE SOLDADURA Y ACCESORIOS

◆ EQUIPO DE OXI-CORTE

Distribuidor de G I E S A

SOLDADURAS — ELECTRODOS — ASCENSORES ETC.

Jabonerías, 43 - Telef. 76 03 51 y 76 03 52

**TORRIJOS**

# HORMIGONES      TORRIJOS, S. A.



» **C a l i d a d**

» **R a p i d e z**

» **E c o n o m í a**



**Ctra. Ovila Km. 31 - Telefono 76 01 61 - T O R R I J O S**

# Radiadores CARRION

---

Reparación, Reconstrucción y Venta de  
Radiadores de Automóviles, Camiones,  
Tractores, etc.  
Montajes de Paneles nuevos

---

Juan Bravo, 5 - Tel. 760346 - TORRIJOS

## Toldos Carrillo

*Le ofrece gran surtido en los siguientes artículos:*

Toldos para terrazas y patios

Columpios, Sombrillas

Lonas para camiones y remolques

Lonas especiales para vendimia plastificadas

*¡ Precios sin competencia !*

Eras de S. Francisco - Tel. 760649 - José Antonio, 25 - Tel. 760367

**TORRIJOS**



# Antonio López Montes

(HIJO DE DOMINGO LÓPEZ)

Estación de Servicio «CARMENA»

Repuestos - Maquinaría Agrícola - Neumáticos  
Baterías Tudor - Rodamientos - Correas Trapezoidales y Planas

Estación de Servicio  
**Los 4 Angeles**



CARMENA (Toledo)

Plaza del Cristo, 12  
Teléf. 760 639

**TORRIJOS**  
(TOLEDO)

TALLERES



*Construcciones Metálicas*

*Cerrajería - Carpintería de Aluminio*

Teléf. 7603 27

Ctra. Carmena, Km. 0,100

TORRIJOS (Toledo)

# Arturo Carrillo



████████████████████  
Distribuidor de: OVES - HUEVOS - COZO

████████████████████  
Carretera de Madrid, 5 - Telef. 76 02 61 - TORRIJOS

Bar  
«HERMANOS ALBA»



ESPECIALIDAD EN MARISCOS  
Y TAPAS DE COCINA

Carretera Toledo-Avila  
(Frente Plaza de Toros)

Teléfono 76 00 21



TORRIJOS



Pedro Rodríguez

MATADERO INDUSTRIAL  
Y FÁBRICA DE EMBUTIDOS N.º 323

ALMACÉN DE PRODUCTOS CÁRNICOS N.º 1.924

Teléfs. ) Fábrica 76 01 48  
          ) Salchichera 76 04 59

Plaza del Cristo, 11

TORRIJOS

**BUTANO, S. A.**

Distribuidor Oficial N.º 4321

*Electrodomésticos* **TORRIJOS**

**BUTANO**



Manuel Benayas, 9 - Teléf. 76 05 71

TORRIJOS

# C R E D I S A

---

---

LA  
MAYOR  
CADENA  
DE  
ELECTRODOMESTICOS  
DE  
ESPAÑA

PARA  
COMPRAR  
EN  
FAMILIA

---

MAQUINAS  
DE  
COSER  
Y  
ESCRIBIR

---

MATERIAL  
ELECTRICO  
Y  
SIMILARES



Director Comercial:

*Desiderio González Cadalso*

---

PLAZA DE ESPAÑA, 5 - TELEFONO 76 03 17  
TORRIJOS

Droguería - Perfumería  
Almacén de Coloniales



**colino**

**Manuel Benayas, 9**

**TORRIJOS**

*Marcelo López Montes*

(Hijo de Domingo López)

**Maquinaria Agrícola - Neumáticos - Repuestos - Accesorios  
Baterías Tudor - Rodamientos - Correas**

*Estación de Servicio*

**« PANAMÁ »**



**Cirilo Montero, 3 - TORRIJOS - Teléf. 76 00 65**

— CUADROS —

# RODRI

*Especialidad en cuadros al Oleo*

Pinceles, Bastidores, Pinturas, etc.

Marcos de Estilo, Molduras y Espejos



*Exposicion y Venta:*

Avda. del Generalísimo, 30

Teléf. 76 06 23

T O R R I J O S

*Lo Mejor en Jamones, Embutidos, Fiambres, Quesos,*

*Carne fresca y Coloniales*

Todo ello lo hallará en nuestro nuevo establecimiento de:

*Auda. del Generalísimo, 19*

*Esquina a Manuel Benayas*

**"El Rubio"**

CALIDAD

PRECIO

SERVICIO

*El jamón que sabe a jamón... jamón...*



**Teléfs. 76 01 08 y 76 04 47**

**Teléfono 22 15 17**

**T O R R I J O S**

**A L I C A N T E**

# CARTONAJES TORRIJOS



FABRICA DE  
ENVASES DE CARTON



*Avda. del Pilar, 12*



*Telefs. { PARTICULAR 76 03 95*

TORRIJOS



# Angel Pérez Serrano

CONSTRUCCIONES METALICAS  
VENTANAS  
Y PUERTAS DE ALUMINIO

*Carretera Carmena*

*Telefono 76 07 03*

TORRIJOS



*Hnos. Carrillo Morales*

*(Antigua Casa Manolo)*

CARNES

JAMONES - EMBUTIDOS



Fiambres y Conservas  
en General

Despacho:

Manuel Benayas, 3 - TORRIJOS



Vender calidad  
es tener tranquilidad

# VINAGRES PARRAS, S. A.

UNICO CON EL CONTROL DE CALIDAD



VINAGRES PARRAS, S. A.    TELEFS. 76 01 17 y 76 04 21  
**TORRIJOS (Toledo)**

# VÁLVULAS F. T. R.

*Faustino Rodríguez Pereira*

Válvula de Compuerta con Bridas  
y para Tubería de Fibrocemento



*Talleres:*

Ctra. Albarreal, 2 - Teléf. 76 0110 - TORRIJOS

Reparación de Ballestas  
Trabajos de Torno  
Cepillo y Fresa

*Rafael Díaz Chirón*



Jabonerías, 12 - Teléfs. 76 07 53 y 76 08 01  
TORRIJOS

**Construcciones Metálicas**

Faustino López



Joboneras, 33 y 35      Teléf. 760264  
TORRIJOS

**modas Carmeli\***

LA BOUTIQUE DE LA JUVENTUD



C/. José Antonio, 15  
(Esquina a Plaza del Cristo)  
Telefono 76 05 63

TORRIJOS

# viaje.

pero asegúrese  
de lo más necesario: el dinero

Si viaja por España tenga su cuenta  
en un Banco con una gran red de Sucursales.  
Como el Banco Central, que tiene a su  
servicio mas de 1281 oficinas por toda España.

De esta forma, Ud. puede  
realizar sus gestiones bancarias en  
cualquier punto de España.

¿Viaja Ud. por el extranjero?

El Banco Central tiene una amplia red de  
corresponsales en todo el mundo,  
que le ofreceran un servio completo.

Y si prefiere viajar sin dinero,  
puede hacerlo. El Banco Central le proporciona  
su tarjeta de crédito y cheques de  
viajes nacionales e internacionales.

son ventajas de un gran Banco



**BANCO  
CENTRAL**

su banco amigo

Sucursal en TORRIJOS

Aprobado por el Banco de España con el núm. 8.248

## — La veloz llegada del "Lazarillo" a Torrijos —

Es sabido que el Lazarillo de Tormes, ese aventurero mozo protagonista de una de nuestras / mejores obras clásicas, anduvo por tierras toledanas, visitando varios de sus lugares, y entre ellos la villa de Torrijos. El Lazarillo salió de Salamanca y vino a tierras de Toledo porque decía "ser la gente más rica, aunque no muy limosnera", arriándose al refrán de que más da el duro que el desnudo; habiendo pasado una noche en Torrijos; pero solo una noche, ya que no pareciéndole estar seguro en este lugar se fue para Maqueda.

Cosa ésta que nos habla ya de la importancia de la Villa de los Olivares, al encontrarse protegida, como deducimos de la decisión tomada por el Lazarillo.

Este pícaro aventurero llegó a Torrijos procedente de Escalona, huyendo del ciego, su primer amo, después de haberle hecho dar con la cabeza en un pilar, vengándose de él, al saltar un / arroyo "que con la mucha agua iba grande". El autor del Lazarillo nos lo relata así: "Y porque el día también llovía y andaba rezando debajo de unos portales que en aquel pueblo (Escalona) había, / donde nos cobijamos; mas como la noche se venía y el llover no cesaba, díjome el ciego: "Lázaro, este agua es muy oirfiada y cuanto la noche más cierra, más recia. Acojámonos a la posada con tiempo..."

Después de estrellarse el ciego en el pilar y quedar malherido, el anónimo autor continúa: "... y déjele en poder de mucha gente que le había ido a reconocer, y tomé la puerta de la Villa

en los pies de un trote, y antes de que la noche viniese dí conmigo en Torrijos".

Y es aquí donde surge a modo de pregunta la frase que sirve de título a este humilde / trabajo. Vemos como el pobre aventurero, en medio de un agua porfiada, pues no cesaba la lluvia, / corrió en el reducido espacio de tiempo que puede mediar en invierno desde que "la noche se venía" hasta "antes que la noche viniese", la distancia de no menos veinte Kilómetros que separan Escalona de Torrijos.

Todo un record de atletismo que bien merecía un buen trofeo, pues rianse ustedes de los atletas de las Olimpiadas de nuestros días.

Anastasio OLIVA

## Mesón del Estudiante

BODAS - BANQUETES - COMUNIONES Y BAUTIZOS

Nuevo Salón con Aire acondicionado



**Teléf. 760008**

**TORRIJOS**

# Pedro Sánchez Díaz



---

TRANSPORTES CONTINENTALES

Concesionario de

Cervezas HENNINGER y Sabor LUX

---

Eras del Pilar - Teléf. 760265-760569 - TORRIJOS

---

## Ferretería Avenida



---

Menajes para el hogar

Artículos de caza y cartuchería

Ferretería en general

Material Agrícola

Cristales - Espejos

Parabrisas para automóviles

---

José Antonio, 14 y 27 - Teléf. 760207 - TORRIJOS



# García Lobón

Géneros de Punto - Juguetes

Prendas Deportivas

---



TORRIJOS - Tel. 760157

SONSECA - Tel. 380112

*Bar*

## NOCHE y DIA

• LA BOMBONERA •

*Aperitivos y Tapas de Cocina*  
*Gran servicio de Terraza*



Ctra. Toledo-Avila - TORRIJOS - Teléf. 76 00 11



*José María  
Vaz  
Díaz*

---

*Cámaras y Mostradores*

---

Paseo de la Estación, 10 - Teléfono 76 07 91 - TORRIJOS



C A L Z A D O S

**E I G A I T E R O**

ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA

*José Antonio, 1 - Telef. 76 02 80*

*Torrijos*

# Hermanos «ROJO»

---

---

Construcciones Metálicas  
Carpintería de Aluminio en General



Calle Ancha  
Teléfs. 760574 y 760386

TORRIJOS



Coche al Servicio Público

---

---



Calle Palomar, 1 - Teléf. 760141 - TORRIJOS

# ANTONIO G.-HIDALGO



*COMPRA-VENTA DE TODA  
CLASE DE VEHICULOS PARA  
DESGUACE*

Ctra. Toledo - Avila, Km. 30

## COMESTIBLES



C/. Nueva, 37



C/. Cruz Verde s/n. - Teléf. 76 05 18 - TORRIJOS



# EZEQUIEL LOBATO



*Reparación de toda clase de Motocicletas*

*Servicio Oficial VESPA-PUCH*

*LAMBRETA Y DUCATI*

*Toda clase de Velomotores*

*EXPOSICION Y VENTA*

Cirilo Montero, 12 - Teléfono 76 02 83 - TORRIJOS



# Programa Oficial

de las

FERIAS Y FIESTAS DE LA SEMENTERA

de

TORRIJOS - Año 1.977

## DIA 24



12 de la mañana:

Desfile de Gigantes y Cabezudos

5 de la tarde:

En las pistas del Instituto IV Torneo cuadrangular de Baloncesto

6 de la tarde:

**CARRERAS DE GALGOS**

En la «Solana» (junto camino Barciencia)

11 de la noche:

En la Plaza de San Gil gran quema de cohetes, a continuación en la Plaza de España baile popular

## DIA 25

9 de la mañana:

### CARRERAS DE GALGOS

En la «Solana» (junto camino Barcience)

10 de la mañana:

### FINAL DEL IV TORNEO DE BALONCESTO

12 de la mañana:

### DESFILE DE CARROZAS

Con acompañamiento del grupo de Mayorettes de Talavera de la Reina y la banda de Música de Guadamur

Durante el recorrido habrá una batalla de serpentinas y confettis



5 de la tarde:

Enorme corrida de toros en la que intervendrán los diestros  
**ARRUZA - ESPLA Y PIRELA** (que tomará la alternativa)  
Toros de Tomás Frías

11 de la noche:

En la Plaza de España baile popular

## DIA 26

11 de la mañana:

**I CAMPEONATO COMARCAL DE CALVA**  
En el Parque Avda. Generalísimo (junto casa Lucas)

12 de la mañana:

**TEATRO GUIÑOL**  
A cargo del Teatro Americano

1 de la tarde:

En el Excmo. Ayuntamiento

## FALLO DEL IV CONCURSO DE ESCAPARATES



5 de la tarde:

En el Campo de Fútbol IV Trofeo local de Fútbol

11 de la noche:

En la Plaza de España Baile Popular

## DIA 27

10 de la mañana:

### CARRERA CICLISTA

Para menores de 15 años (salida en la calle Murillo)

12 de la mañana:

En la Plaza de España carreras de cintas sacos y lentitud en bicicleta



5 de la tarde:

Enorme novillada en la que intervendran los novilleros

### CAÑERO Y NIÑO DE LA PLAZA

11 de la noche:

En la Plaza de España Baile Popular

## DIA 28



10 de la mañana:

**FINAL DEL IV TROFEO LOCAL DE FUTBOL**

12 de la mañana:

**CONCURSO DE PINTURA INFANTIL**

Al Aire libre y diversos concursos

5 de la tarde:

**ESPECTACULO COMICO - TAURINO MUSICAL**

El Chino Torero y sus Enanitos rejoneadores



11 de la noche

Baile en la Plaza de España, finalizando las Fiestas de la Sementera con una gran TRACA.

**NOTA** .— En la calle Jabonerías estará instalado el ferrial con toda clase de atracciones.



IMPRESO EN:

❖ **GRAFICAS TORRIJOS** ❖

TERESA ENRÍQUEZ, 9 · TELÉFONO 76 05 98 · CORREOS, 6



**TORRIJOS** (TOLEDO)



# Toldos Arevalillo

TECNICA INDUSTRIAL PARA LA PROTECCION SOLAR

TOLDOS para Terraza y Jardín

TOLDOS con brazos invisibles en duraluminio

TOLDOS con Moto-Reductores SOMFY

TOLDOS con Cédula solar

Sombrillas playeras, Columpios

Lonas para camiones

Lonas para vendimias plastificadas

Protección solar con la garantía RAG

Llame al Telefono 76 03 42

**¡PRECIOS SIN COMPETENCIA!**

*Gibraltar Español, 1 y 3 - Eras de San Francisco, 20*

*Teléfono 76 03 42*

*Teléfono 76 04 16*

T O R R I J O S

# Optica GIMEGIL

Colegiado n.º 255

Atendemos en el día las Recetas de los Sres. Oculistas  
Preparamos Documentación para su Solicitud en la Seguridad Social

José Antonio, 16      Teléf. 760253  
T O R R I J O S

# ADOLFO

*Salchicheria-Carneceria*



EMBUTIDOS - JAMONES - QUESOS  
FIAMBRES

Especialidad en productos del Cerdo, Ternera y Cordero

Ramón y Cajal, 2      Teléf. 760548      -      TORRIJOS  
(Junto a Correos)



BANCO DE

JEREZ

**ELECTRODOMESTICOS**  
**U H N N H J U U**



Televisores de todas marcas  
Servicio Técnico Garantizado



Ctra. Toledo, 8 - **TORRIJOS** - Teléfono 76 02 13

*Francisco Díaz Martín*

(HIJO DE RUFINO DIAZ)



ALMACEN  
DE  
FRUTAS

Tels. 760122 y 760359 - **TORRIJOS**

# Carta Abierta

Querido amigo Jesús: Me encargaste un trabajo // escrito sobre Torrijos: de tema libre. Con ello me has pues to en un gran aprieto. Ni sé qué tema escoger ni sé de qué hablar, pues apenas conozco la vida antigua de Torrijos y - una estancia de tres años no me ha dado bagaje suficiente para adentrarme en el latido, independiente y austero, de esta villa toledana. Tú, en cambio, eres distinto. Tus aficiones históricas te han llevado a conocer profundamente / las vivencias ancestrales de este pueblo -tu pueblo- y tu inquietud, entrega y amor a vivir y sentir toda la proble- mática torrijeña durante más de treinta años.

Pero, aunque no conozco bien a Torrijos, lo amo; un poco más cada día, como bien sabes. Y, como le amo, me he fijado más en sus defectos que en sus virtudes, más en lo que no tiene que en lo que tiene. De esto, pues te voy a hablar, querido amigo: de las deficiencias, de las nece- sidades de Torrijos. Te las expongo y enumero someramente para consideración tuya y de todos cuantos aspiren a un- escaño edilicio en las ya cercanas elecciones municipales. Aquí tendréis buen tajo para empezar a trabajar por el // esplendor y engrandecimiento de vuestro pueblo, que estimo también mío.

Biblioteca pública: Hasta mi despacho han llega- do lamentos por su falta. No es difícil ponerla en pie. Se adereza alguna estancia o caserón deshabitados; se compran -para empezar- tres o cuatro mil volúmenes bien escogidos y el resto lo pondrá gente de toda edad y condición, que - siente hambre de cultura y busca tranquilidad y solaz en una buena lectura.

Parque: Muchos pueblos de España lo tienen para / descanso y delicia de sus habitantes y forasteros. En Torri

jos es preciso construirlo urgentemente, antes que la galopante especulación haga quimérica su necesidad. Es absolutamente vital un buen parque con sus árboles, fuentes, flores, juegos infantiles.... Con ello la plaza del Ayuntamiento // dejará de ser un campo de fútbol entre nubes de polvo.

Escuela de formación profesional: ¿Donde se forman y estudian todos aquellos jóvenes que han completado los // estudios de la Educación General Básica y no prosiguen estudios de Bachillerato?. Es necesario orientar y preparar a / estos alumnos "en las técnicas específicas de la profesión - por ellos elegida y en las cuestiones de orden social, empresarial, económico y sindical que comúnmente se presentan en ella", tal como establece la Ley General de Educación. La entidad de Torrijos y su comarca reclama perentoriamente un Centro de formación profesional, para que nuestros jóvenes no tengan que emigrar a otras ciudades.

Complejo deportivo: No pido que Torrijos tenga un "Santiago Bernabeu" ó una pista olímpica de atletismo. Pero es necesario que cuente, al menos, con un par de piscinas / -para mayores y menores-, con sus correspondientes vestuarios, duchas y servicio de bar, que hagan soportable el rigor del verano; con un campo deportivo para la práctica de algunos deportes: baloncesto, balonmano, balonvolea...; con dos pistas de tenis. La juventud -ellos y ellas- pronto // harían bueno el aforismo romano: mens sana in corpore sano.

Nuevo Instituto de Bachillerato: Bien sé que los / terrenos están dispuestos. Conozco bien los anhelos y la - inquietud de las actuales autoridades municipales por dotar a Torrijos de un Instituto de Bachillerato con todos los // elementos necesarios: laboratorios, gimnasios, sala de estudio, salón de actos, clases amplias y suficientes, que permitan formar integralmente a nuestros alumnos. Pero me urjo y os urjo para no cejar en el empeño de ver pronto realizada y cumplida esta aspiración. Ganarían tanto los estudios de Bachillerato como los de Educación General Básica.

Ambulatorio de la Seguridad Social: No pido tampoco una clínica de "La Paz". Pero sí un pequeño ambulatorio para atender los partos de nuestras mujeres. ¿Cuántos niños nacen ahora en Torrijos?. Para atajar con la debida urgencia y eficacia casos de infarto, trombosis y demás enfermedades coronarias. Para atender la mayoría de los casos de hospitalización sin que sea necesario el traslado del enfermo a // Toledo, Talavera o Madrid con el consiguiente peligro para el enfermo y consabidos trastornos familiares.

Mercado: Hasta que llegué a Torrijos, no concebía un pueblo digno y floreciente sin mercado. Es deprimente ver en Torrijos los puestos de mercancías sobre el suelo / de la plaza del Ayuntamiento. ¿Hasta cuándo?. Es perentorio construir un mercado moderno; sería beneficioso para // todos: rentable para vendedores y Ayuntamiento; económico y cómodo para las amas de casa; saludable para visitantes y forasteros.

Son muchas cosas, ¿ verdad, Jesús María? Si cada / año se hiciese una solamente, todo quedaría solucionado - de aquí a siete años. No es mucho pedir. Así lo espero. Un abrazo.

Victorino Orea Garcia.

Director del Instituto N. de  
Bachillerato.

**ELECTRICIDAD** 

---

---

**ARAGON**

---



*Electricidad del Automóvil*  
*Bobinado de Motores*  
**BATERIAS**

---

Jabonerías, 53 - Teléfono 76 02 54

**TORRIJOS**



**Elegancia en el vestir para**  
**Señora, Caballero y Niño**

---

**Maravillosos Trajes de Novias y Novios**

---

**CONFECCIONES**

---

*Manuel Martínez*

---

---

*Manuel Benayas, 6*

**TORRIJOS**



TALLER MECÁNICO  
*Servicio Oficial de Frenos*  
AUTOPLAS

---



# Eusebio Rodríguez de la Cruz

---

Calle Nueva, s.n.  
Teléfono 76 03 79

TORRIJOS

# Antonio Muñoz Díaz

---

---

FABRICA DE TERRAZO  
≡ Y ≡  
PIEDRA ARTIFICIAL



C/. Misericordia, 7 (Junto al Campo de Fútbol)

Teléf. 76 03 53

TORRIJOS

*Herminio Rubio*



Joyería  
y  
Relojería

**Calle San Antonio, 3 - Teléf. 76 0274 - TORRIJOS**

*Marcial González Trejo*

**Almacén de Coloniales  
Frutos Secos y Galletas**



**Avda. del Pilar, 4**

**Teléf. 76 05 20  
TORRIJOS**

# Coplas y dichos Torrijeños

Muchas veces se ha dicho que en Torrijos viven más forasteros que verdaderos torrijeños. tal vez debido a esto sea la gran independencia / con que se comportan todos los que aquí residen. No es raro ir por la calle y encontrarse con gente que se la ve muy amenudo pero no se sabe quien es ni en qué trabaja. Nunca se preguntará quien sea esa persona. Cualquiera puede estar tranquilo, / pues nadie se meterá con él.

Por ello no es de extrañar la frase que se le ocurrió a un torrijeño hace muchos años mientras asistia a una obra de teatro en Madrid. El drama en cuestión trataba del engaño de una esposa a su marido. En cierto momento que estaba el amante en escena con la esposa, oyen que llega el marido burlado. El amante, muy apurado, pregunta lleno de miedo a la mujer: ¿"donde me meto"?. Y en ese momento, en el silencio de la representación, se oyó la voz del torrijeño que decia: "Vengase a Torrijos, que allí cabe todo el mundo".

Son muchas las veces que se ha intentado engrandecer a Torrijos comparándola con Toledo, pero hay dos coplas que nos indican claramente por lo que tienen más predilección los torrijeños y lo que más les interesa:

Tres cosas tiene Torrijos  
que no las tiene Toledo:  
La Colegiata, El Cristo  
y la Loca del Sacramento

## MARISQUERIA

*Los más selectos Mariscos  
traidos día a día*

Aire Acondicionado



## Bar «Las Palmeras»



Travesía Manuel Benayas - TORRIJOS - Teléf. 76 00 19

# Julián Santacruz

INDUSTRIAL  
AGENCIA DE VENTAS  
UNILITH

Materiales de Construcción

Transportes Propios

SANTA OLALLA

Teófilo Tostón, s/n.  
Teléfono 62

TORRIJOS

Avda. Generalísimo, 31  
Teléfono 76 00 89



La otra copla es de pretensiones más humildes:

Tres cosas tiene Torrijos  
que no las tiene Toledo:  
El Murrillo, el Palomar  
y el Cerro Mazacotero.

De estas tres últimas cosas sólo quedan el nombre y el recuerdo. Ese cerro Mazacotero era una inmensa mole del resto amontonado del barrillo de las fábricas de jabones que existieron en Torrijos hace siglos. Sirvió, además, en tiempos mucho más modernos, para indicar una especial característica de este pueblo:

Torrijos, villa coqueta,  
rica sin tener dinero,  
tiene el corazón más grande  
que el Cerro Mazacotero.

Pero el mayor orgullo que tienen los torrijeños es la posesión de la magnífica y bella / imagen del Cristo de la Sangre. La veneración que se la tiene traspasa los límites del pueblo y de la Comarca, y el día 19 de Mayo son escasos los / torrijeños que residen en otras ciudades que no vienen a su pueblo a rezar y besar los pies a su Santísimo Cristo. Por ello no es extraño que se cante:

Tiene el Cristo de Torrijos  
cuerpo grande y pies pequeños  
porque se los han comido a besos  
los torrijeños.

El estado de las calles de Torrijos en tiempos pasados dejaba mucho que desear, y aunque no llueve demasiado, el agua caída se mantenía estancada en múltiples charcos durante mucho tiempo. Por ello se les compara a las lágrimas vertidas por

# Material es de Construcción

“ ROMERA ”



Azulejos, Terrazos y Pavimentos Cerámicos

**SANEAMIENTOS**



— José Romera Romano —



**OFICINAS Y ALMACEN:**

*C/. Batalla del Ebro, 1*  
*Teléfs. 76 05 73 y 76 08 02*

**PARTICULAR:**

*Avda. Plaza de Toros, 3*  
*Teléfono 76 06 06*

**TORRIJOS (Toledo)**

una mujer desairada

En el pueblo de Torrijos  
hay charcos y no ha llovido;  
son lágrimas de una fea  
que el novio no la ha querido.

Esas lluvias siempre deseadas por los /  
hombres del campo castellano que les hace manifes-  
tar:

Si no hubiese mes de Abril  
no habria año vil.

Agua siempre deseada, en todo momento. Las  
ferias con su gran afluencia de tratantes, gente  
que deseaba divertirse, visitantes, forasteros....  
Pero la sed abrasaba a todos los viandantes y en  
el teso y en las calles se encontraban mujeres, a  
veces con paraguas para defenderse del sol, que /  
con botijos y con un soniquete muy característico  
decian:

Agua fresquita,  
quien bebe, quien,  
que la traigo como la nieve.

Los barrios solian tener rivalidades sanas  
y al objeto de "picarse" se decian coplas que hi-  
rieran. Hay una que recuerda esta actitud:

En la Puerta Maqueda  
comen conejo  
y en el Arrabalejo  
roen los huesos.

Estos barrios solian ser una especie de  
seguridad para el que vivia en ellos. No eran /  
raras las ocasiones en que el vecino de un barrio  
cuando pasaba por otro se sintiera como gallo en  
corral ajeno. Si habia actitudes hostiles no tenia  
más remedio que salir corriendo si no queria reci-  
bir en su cuerpo los golpes. De ahí que las amena

# Servicio Oficial CHRYSLER



REPARACION DE AUTOMOVILES

Venta de Recambios y Accesorios

*Hnos. González Díaz*

Teléf. 760242

**TORRIJOS**  
(TOLEDO)

**B A R**

*La Liebre*



Especialidad en:

Conejos - Callos - Caracoles  
Tapas de Cocina

Avda. del Generalísimo, 37 TORRIJOS



zas surgierán:

Si te cojo en la Puerta Maqueda  
con el legón  
te hago un chichón

El ambiente comercial que ha reinado siempre en Torrijos ha sido motivo de un buen número de coplas y cantares, siendo el dinero o la vestimenta / elemento importante en su composición.

De alguno que se casaba por el dinero se decía:

Por el interesillo  
te quiero, dama,  
y no por la hermosura  
que "Tie" tu cara.

El que había estado en situación económica delicada y había prosperado podía ser que se diera / aires de grandeza. Entonces se le decía:

Quien te conoció, Ciruelo,  
descalcito y sin sombrero  
en el pajar de mi abuelo.

La forma de vestir también dio lugar a numerosas coplas. Las apariencias engañan y entonces se dice:

Aunque me veas de lana  
no soy borrego.

Alquien lleva un abrigo fuera de lo normal o le esta sumamente grande:

El tío Mismico tiene un gaban  
que en cada bolsillo le cabe un pan  
y si me aprietas una libreta  
y si me apuras una cochura.

Pero en Torrijos no sólo residen hombres / emprendedores. Los hay que "racanean" y no desean dar golpe y vivir del cuento. Había en Torrijos un tal Goro



# CAYMO

Concesionario SEAT N.º 03.193



Ctra Toledo-Avila, Km. 27 - Teléfs. 760583 y 760451

T O R R I J O S

---

Exposición en Fuensalida

que cuando habia trabajado un rato lo dejaba. Cuando se le recriminaba su actitud y se le preguntaba por qué abandonaba el trabajo respondia:

Más vale decir:  
aquí huyó Goro  
que aquí murió Goro.

Cuando alguien no tiene personalidad y tiene aires pretenciosos se le dice lo que a aquel que se instaló en Torrijos procedente de Jaraiz. Se llamaba Galo y entró a trabajar en casa del famoso maestro / Blanco, hombre que adquirió cierta fama en el mundo musical, encargandose del arreglo de manubrios. Al tal Galo le gustaba enormemente presumir de sus habilidades y conocimientos, y con quien quiera que hablaba / siempre se daba unos aires de superioridad que hacia que su contertullio se pusiera nervioso y enfadado. Una vez tanto se hartó uno que le espetó al Galo: "No pintas na". Desde entonces quedó el dicho de: "pintas menos que Galo en Jaraiz". Tambien, en similares circunstancias, se suele decir: "Pintas menos que Jeta en Maqueda"

Farmacéuticos y médicos siempre han sido dados al chiste. Pero existio en tiempos un boticario / llamado Andres, que destacaba por su amabilidad y confianza en los clientes. Siempre fiaba las recetas y / jamas exigió su importe. A tanto llegaba que los abusos de los "listos" se hacian constantes, fiados de su buena fe. Asi que cuando uno de los que le adeudaban una cantidad se moria era corriente oír decir:

Si vas a la botica  
y ves al tío Andres  
dile que rompa la receta  
que ya murió el "pez".

Hoy, cuando en una taberna se quiere hacer / rabiarse a una persona en una partida de mus o tute, despues de perder, se le dice con mucha sorna: "Vete a casa

# ELECTRA, S. A.

FÁBRICA DE HARINAS

---



Gibraltar Español, 38 - Teléf. 76 01 64 - TORRIJOS



## Panificadora de Torrijos, S. A.

*Fábrica de Pan Candeal y Viena*



Gibraltar Español, 40 Bis - Teléf. 76 05 88

T O R R I J O S

del tío Andres".

Aunque no han sido muchos los torrijeños que han destacado por la forma y estilo en el cante sí quedan algunas coplas que nos traen al recuerdo algunos que supieron decir la canción con cierto "angel"

El que quiera oír cantar  
mucho, bueno y bonito  
vaya a la calle del Rosal  
que allí está el "tío" Pajarito.


---

En malageñas, Emilio;  
en guajiras, el Pitanzas;  
en cubans, Rambolito;  
y en jotas, el Angelito.

Ha sido ésta una pequeña selección de coplas que han permanecido en las voces del pueblo. Sin ser una completa recopilación del "cancionero" torrijeño, sí son unas de las más típicas y de las que más se oyen en la calle, aunque, por desgracia, poco a poco se vayan olvidando.

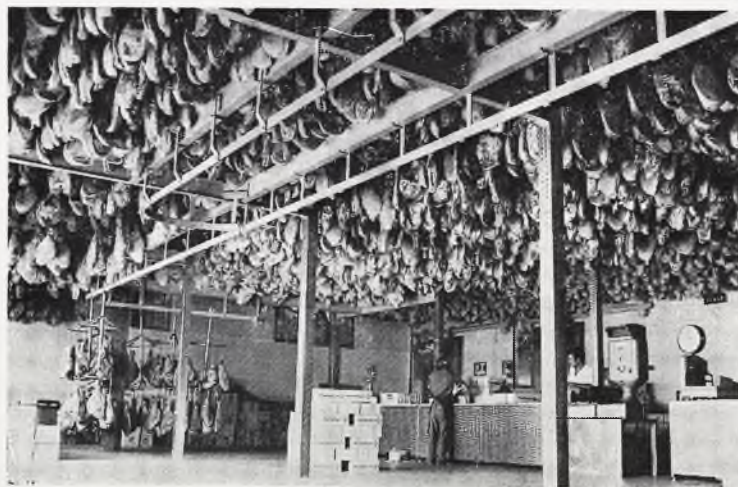
Pero Torrijos debe dar un hombre que sepa / hacer una recopilación adecuada y completa de esas tradiciones que hacen ser un pueblo único por su manera de cantar y decir, y que de veras se cumpla lo / dicho:

Torrijos, según son los padres  
son los hijos.





*Manuel Díaz Ruiz S.A.*



JAMONES

EMBUTIDOS

*Manuel Díaz Ruiz S.A.*



Carretera Toledo-Ovila, Km 27,4

Apartado Correos n.º 6 - Telef. 76 06 00 (4 líneas)

T O R R I J O S

( T o l e d o )

Agencia

**RENAULT**



AUTO MARTIN-ANDINO, S. L.

*Vehículos de Ocasión Procedentes de Cambio  
Totalmente Revisados*



- ★ **Chapa** **Lavado** ★
- ★ **Pintura** **Repuestos** ★
- ★ **Engrase**
- ★ **Mecánica** **Accesorios** ★
- ★ **Diagnosis**

*Exposición y Venta;*

Carretera Madrid, 18

Teléf. 760364

**TORRIJOS (Toledo)**

---

---

*Confíenos sus Reparaciones*

---

---



*Fábrica de envases plásticos en*

**POLIETILENO Y P. V. C.**



# **PLASTICOS TORRIJOS**

**EMILIO PARRAS MARTINEZ**



**Banderas de Castilla, 2 - Teléfs. (925) 760421 y 760117**

**T O R R I J O S ( T o l e d o )**

# Inocencio Frías Rico

CEREALES FORRAJE Y PULPA

Lope de Vega = Teléfs. 76 02 22 y 76 01 24  
(Junto al Matadero Municipal)

TORRIJOS (Toledo)

Santiago Palomo Pérez

GALERIAS

MUEBLES



ENCARGOS  
Y  
RESTAURACION

TALLER:

General Yagüe, 8 - Teléfono 76 04 25

PARTICULAR:

Herradura, 4 - Teléfono 76 06 13

TORRIJOS

# Taller « RUIZ »

APOLINAR RUIZ

Reparación de  
Maquinaria  
de Bodegas



Trabajos  
de  
Torno

Ctra. de Novés — Teléfono 76 06 57 — TORRIJOS

---

REPARACIONES EN GENERAL

---

≡ Talleres « **T**orrijos »



C H A P A

P I N T U R A

Ctra. Toledo - Avila, Km. 29 - Teléfono 76 06 43

Torrijos

COMPLEJO HOTELERO



Hotel Mesón

# RUTA DEL ALCAZAR



Restaurante  
Cafeteria  
Discoteca  
Jardín Espectáculo  
Sala de fiestas

Bodas

Banquetes

Cacerías



Ctra. Toledo - Avila, Km. 28 - Telefonos 76 04 00 y 76 00 16

Torrijos

**AUTOCARES**

**Para Excursión España y Extranjero**

**Francisco**



**Alvarez**

**e Hijos**



**Garaje:**

**Avda. del Pilar, 24**

**Teléfono 760243 - Particular: 760263**

**T O R R I J O S (Toledo)**

# ILDEFONSO M. LOPEZ DIAZ

Productos Químicos - Abonos - Insecticidas

Azufres - Semillas



Distribuidor de Fertilizantes:

PERTIBERIA COFER - Marcas REPESA  
CALVO SOTELO - ENSIDESA

**ALMACENES:**

Ctra. Toledo-Avila - Teléfono 76 03 19  
Barcience, 3 - Teléfono 76 00 71

## TORRIJOS

# Comestibles «La Maruja»

---



Ultramarinos Finos - Jamones Serranos

Embutidos - Licores de Todas Marcas

Conservas de Pescados y Vegetales



Feliciano Jaramillo García



Soportales San Antonio, 2

Teléf. 76 01 93

TORRIJOS (Toledo)

CEREALES  
ALFALFA

TRANSPORTES  
PULPA



MOLINO DE PIENSOS  
SEMILLAS



*Baldomero Salomo Valverde*

Distribuidor de ZELTIA AGRARIA

Avda. del Pilar, 17

- TORRIJOS

- Teléf. 76 02 69



# Teodoro López Santana

de  
(López Hermanos)



---

venta y Servicio, AUSTIN, MORRIS Y MINI  
Grupos de Riego y Aspersión  
Reparaciones, Electricidad y Motores

---

Carretera de Gerindote, 5 - Teléf. 76 02 93 - TORRIJOS

---

## Relojería ARENAS



RELOJES TODAS MARCAS  
MAXIMA GARANTIA

Haga aquí sus compras y reparaciones

JOYERIA EN GENERAL

Avda. Generalísimo, 3 - TORRIJOS

Fábrica de



Molduras

Española de Molduras.

Alta Decoración - Ovalos - Círculos - Abaniqueras



FABRICA

Polígono de San Gil - Apto. 17 - Teléfs. 760371 y 760806  
Camino Barcience

TORRIJOS

## Francisco Aguilera Ballesteros

MECANICO

Máquinas de escribir, sumar y calcular

Reparación de máquinas de coser  
de todos los modelos

ALFA, SINGER, WERTHEIM, SIGMA

Representante para esta zona de Básculas y Balanzas ARISO



Plaza del Cristo, 1  
- Teléfono 76 02 68

TORRIJOS

  
Almacén de Coloniales

 Cervezas Mahou

 Trinaranjus

  Agua de fontenova y fonsana 

 fàbrica de Aceite

 Explotaciones Agropecuarias

Telefono 76 04 31

TORRIJOS (Toledo)

Teléfono 76 07 87

FINCA DE BARCIENCE



DETALL:

Teresa Enríquez, 2

Teléfono 76 01 07

# Vaya sin dinero

Pague siempre al mes siguiente, al precio exacto y desde su casa.

Y a partir de ahora, vaya por su ciudad, por toda España y por todo el mundo sin dinero.

Simplemente, llevando en el bolsillo esta Tarjeta.

Autorizado por el Banco de España con el n.º 11.154/5



Gratuita.  
Sin entradas  
ni cuotas.



**BANCO DE BILBAO**